# Signach aktuell

Offizielles Publikationsorgan der Gemeinde Sirnach mit Schulinformationen

Nr. 4/April 2019

# Informationen aus dem Gemeinderat



### Öffentliche Defibrillatoren

Die aktuellen Standorte der Defibrillatoren in Sirnach werden bis zu den Sommerferien erneuert. Um in den Kernzonen eine möglichst grosse Abdeckung zu erreichen, werden zudem zwei neue Standorte dazukommen. Im Rahmen des bevorstehenden «Tag/Nacht der offenen Tore» der Feuerwehren vom 30./31. August 2019, an welchem auch die Feuerwehr Sirnach ihre Tore für Sie öffnet, ist die genaue Bekanntmachung der Standorte sowie eine Demonstration der neuen Defibrillatoren für die Bevölkerung geplant.

Die Defibrillatoren-Standorte der Gemeinde Sirnach sind im aktuellen Orts- und Gemeindeplan eingetragen. Diese befinden sich derzeit an folgenden Standorten:

- · Gemeindezentrum Dreitannen, Sirnach
- Schulanlage Grünau, Sirnach
- · Schulanlage, Busswil
- Schulhaus Egg, Wiezikon
- · Hallenbad, Sirnach
- · Feuerwehrdepot Kett (nur mobile Geräte in Fahrzeugen)



Bis auf das Gerät bei der Schulanlage Grünau sind die Defibrillatoren nicht öffentlich zugänglich und befinden sich im Innern

der Gebäude. Dieser Zustand sowie die etwas in die Jahre gekommenen Geräte haben den Gemeinderat zum Handeln veranlasst. Im gesamten Projekt werden nun sämtliche Defibrillatoren Standorte öffentlich zugänglich gemacht und durch neue Geräte ersetzt. Neben den oben aufgeführten Standorten kommen zudem zwei weitere fixe Standorte (Feuerwehrdepot Sirnach, Gemeindeschürli Wiezikon) hinzu. Um die Sicherheit der Bevölkerung zu erhöhen und eine optimale Abdeckung in den Kernzonen zu erreichen, ist zudem vorgesehen, dass nach Fertigstellung der neuen Bibliothek sowie des neuen Bahnhofs Sirnach zwei weitere Standorte mit fix installierten Defibrillatoren dazukommen.

Die Umrüstung sowie Neuausstattung der geplanten Standorte soll noch vor den Sommerferien erfolgen. 30-Zone Horben-Egg.

Am 30./31. August 2019 findet in der gesamten Schweiz der «Tag/Nacht der offenen Tore» der Feuerwehren statt. Auch die Feuerwehr Sirnach wird an diesen Tagen ihre Tore für Sie öffnen. Anlässlich dieses Anlasses ist geplant, dass die genauen Standorte der Defibrillatoren der Gemeinde bekannt gemacht werden und der korrekte Einsatz der neuen Defibrillatoren demonstriert wird. Eine Einladung der Bevölkerung sowie detaillierte Informationen erfolgen zum gegebenen Zeitpunkt im «Sirnachaktuell».

### **Projektgenehmigung 30-Zone** Horben-Egg - Ankündigung öffentliche Auflage

Der Gemeinderat hat das Projekt für die Erstellung einer Tempo 30-Zone «Egg-Halden» genehmigt. Das Projekt wird nach Genehmigung des Tiefbauamtes des Kantons Thurgau, durch die Firma Büro Widmer AG in Frauenfeld realisiert.

Die Analyse der bestehenden Situation «Egg-Halden» zeigte, dass die Voraussetzungen für die Einführung einer Tempo 30-Zone gegeben und die in der «Verordnung über die Tempo 30-Zonen und die Begegnungszonen» gestellten Anforderungen erfüllt sind. Im betroffenen Gebiet handelt es sich um siedlungsorientierte Nebenstrassen ohne Trottoir.

Die Querung und Benutzung der Fahrbahn, die teilweise unübersichtlichen Ausgänge von Grundstücken, schlecht einsehbare Kurven und ein Knoten mit ungenügender Sicht, führen zusammen mit hohen Geschwindigkeiten, zu einem erhöhten Sicherheitsrisiko. Die Strassen dienen zudem als Schulwege zum Schulhaus und Kindergarten Egg, sodass besonders hohe Anforderungen an die Verkehrssicherheit gestellt werden müssen. Mit der Herabsetzung der signalisierten Höchstgeschwindigkeit kann die Sicherheit für alle Verkehrsteilnehmer stark erhöht werden.

Die Strasse Busliweid/Horben ist nicht in die Tempo 30-Zone miteinbezogen, weil sie ein übergeordnete Funktion erfüllt, mehrheitlich nur einseitig bebaut ist, kaum als Schulweg dient und wenig gequert wird. Im Projekt sind zudem zur Geschwindigkeitsreduktion zwei viereckförmige Vertikalversätze («Berliner Kissen»), neue Signalisierungen sowie Bodenmarkierungen geplant. Das ganze Projekt wird nach der Genehmigung durch das kantonale Tiefbauamt des Kantons Thurgau öffentlich aufgelegt.

### Arbeitsvergabe 3. Etappe Kanalisationserneuerung Fischingerstrasse

Der Gemeinderat vergab die Arbeiten für die 3. Etappe der Kanalisationserneuerung Fischingerstrasse, nach erfolgtem Offertverfahren zum Netto-Gesamtpreis von 150'915.65 Franken an die Firma Toldo AG aus Rickenbach b.

Im Budget 2019 ist die 3. Etappe der Kanalisationserneuerung Fischingerstrasse von der Kreuzung Hochwachtstrasse bis zum Gemeindehaus geplant. Bei der Fischingerstrasse handelt es sich um eine Kantonsstrasse. Aus diesem Grund werden gleichzeitig zur Kanalisationserneuerung, die Strassensanierung durch das Kantonale Tiefbauamt Thurgau sowie die Werkleitungen durch das EW Sirnach saniert. Das Ingenieurbüro bhateam aus Sirnach wurde beauftragt ein Offertverfahren für die komplette Sanierung dieser Kantonsstrasse im Abschnitt der Kreuzung Hochwachtstrasse bis zum Gemeindehaus durchzuführen. Für die Vergabe der Arbeiten ist für die Gemeinde Sirnach in diesem Bereich nur die Kanalisationserneuerung relevant.

bung hat der Gemeinderat die Arbeiten für die Kanalisationserneuerung, unter Vorbehalt der Zustimmung des Regierungsrates, zum Netto-Gesamtpreis von 150'915.65 Franken an die Firma Toldo AG aus Rickenbach b. Wil vergeben. Die Arbeiten werden voraussichtlich Mitte Mai 2019 stattfinden.

Nach erfolgter öffentlicher Ausschrei-

### Hochwasserschutz «Bachtöbelibach» – Arbeitsvergabe Betonkanal

Der Gemeinderat vergab die Betonkanalarbeiten im Zusammenhang mit dem Hochwasserschutzprojekt «Bachtöbelibach» nach erfolgtem Offertverfahren für einen Nettopreis von 173'087.90 Franken an die Firma Gehrig AG aus Wil.

Der Gemeinderat hat im Herbst 2018 das BHAteam mit der Planung und Bauleitung der Betonarbeiten für das Hochwasserschutzprojekt «Bachtöbelibach» beauftragt. Das Projekt steht am Anfang der Umsetzung. Anfangs April erfolgte die Baufreigabe seitens des kantonalen Tiefbauamtes für den Durchlass an der Fischingerstrasse. Die Ausführung der Bauarbeiten für den Betonkanal des Bachtöbelibach können somit gestartet werden. Nach erfolgtem Offertverfahren durch das BHAteam Frauenfeld wurde der Auftrag zur Ausführung dieser Arbeiten im Gesamtbetrag von 173'087.90 Franken an die Firma Gehrig AG aus

Wil vergeben. Der Startschuss für die Bauarbeiten ist bereits Mitte April 2019 erfolgt.

### **Kanalisationserneuerung Unter**dorfstrasse - Projektergänzung Sanierung Schmutzwasserleitung

Der Gemeinderat genehmigte die Baukosten als Projektergänzung von rund 75'000 Franken für die Schmutzwasserleitung im Zusammenhang mit der Kanalisationserneuerung (Meteorabwasserleitung) Unterdorfstrasse. Die Ausschreibung der Tiefbauarbeiten für die Sanierung der Meteorwasserleitung an der Unterdorfstrasse war integrierender Bestandteil der Ausschreibung, Fischingerstrasse, 3. Etappe. Die Arbeiten werden durch die Firma Toldo AG aus Rickenbach b. Wil durchgeführt.

Im Zuge der Projektausarbeitung wurde auch die Schmutzwasserleitung untersucht. Es wurden dabei hydraulische Überlastungen sowie sanierungsbedürftige Passagen in der bestehenden Schmutzwasserleitung festgestellt, welche zu beheben sind. Die aktuell ausgearbeitete Projektergänzung sieht vor, die Schmutzwasserleitung ebenfalls zu erneuern. Der Gemeinderat genehmigte die zusätzlichen Tiefbauarbeiten welche sich gemäss Kostenschätzung des BHAteam auf rund 75'000 Franken belaufen werden.

Gemeinderat 100



# Einladung zur Wahlfeier

Liebe Einwohnerinnen, liebe Einwohner

Der Gemeinderat Sirnach freut sich, Sie herzlich einzuladen am

Mittwoch, 22. Mai 2019,

zur Wahlfeier und Ehrung unseres

# Grossratspräsidenten Kurt Baumann

in der Schulanlage Grünau Sirnach.

# Festprogramm:

16.45 Uhr Eintreffen des Grossratspräsidenten

17.00 Uhr Offizieller Empfang mit Festreden und musikalischer Unterhaltung Apéro für Alle bis 19.00 Uhr



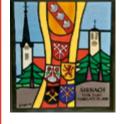
Um unserem Grossratspräsidenten

einen herzlichen und würdigen Empfang

zu erweisen, bitten wir Sie, zahlreich an

Gemeinderat Sirnach

der Feier teilzunehmen.



# Kommissions-Neuwahlen für die Legislatur 2019-2023

Der neu gewählte Gemeinderat startet am 1. Juni 2019 in die neue Legislatur 2019-2023. Für die Sitzung vom 11. Juni 2019 hat er vorgesehen, die Kommissionen für die Amtsdauer 2019-2023 neu zu wählen.

Stimmbürgerinnen und Stimmbürger, die sich in eine der Gemeindekommissionen wählen lassen möchten, werden hiermit aufgerufen, ihre Kandidatur bis spätestens 24. Mai 2019 bei der Gemeindekanzlei einzu-

Die Wahlvorschläge haben folgende Angaben zu enthalten: Gewünschte Kommission, Name, Vorname, Geburtsdatum, Heimatort, Beruf, Adresse, Datum und Unterschrift.

Entsprechende Formulare können bei der Gemeindekanzlei bezogen werde (Telefon 071 969 34 34 oder E-Mail marianna.gallo@sirnach.ch).

## Kommissionen mit selbständiger **Entscheidungsbefugnis**

Baufachkommission

• 5 frei wählbare Mitglieder Kompetenzen: Sachkenntnis oder Interesse an Baufragen

### Flur-, Landschaftsschutz-Unterhaltskommission

• 5 frei wählbare Mitglieder (davon 3 Landbesitzer in Flur oder Wald) Kompetenzen: Sachkenntnis oder Interesse am Aufgabengebiet dieser Kommission

### Fürsorgekommission

 2 frei wählbare Mitglieder Kompetenzen: Sachkenntnis oder Interesse an sozialen Fragen

### Schlichtungsbehörde für das Mietwesen

- Präsident
- · Vermietervertreter: 1 Voll- und 1 Ersatzmitglied
- Mietervertreter: 1 Voll- und 1 Ersatzmitglied Kompetenzen: Sachkenntnis im Liegenschaftenbereich

### Kommissionen ohne selbständige **Entscheidungsbefugnis** Bibliothekskommission

Kompetenz: Freude am Lesen und an Büchern

# • 1 frei wählbares Mitglied

# Kinderrechte im Überblick

Die 54 Artikel zu den einzelnen Kinderrechten lassen sich in drei Kategorien unterteilen:

- · Die Rechte auf Förderung betreffen die Erfüllung der grundlegenden ökonomischen und sozialen Bedürfnisse wie Versorgung, Bildung und Gesundheit.
- Die Rechte auf Schutz legen fest, dass Kinder vor schädigenden Einflüssen, Misshandlung, Vernachlässigung und Ausbeutung geschützt werden sollen.
- · Bei den Rechten auf Mitwirkung (Partizipation) geht es darum, dass das Kind das Recht hat, seine Meinung in allen seine Person betreffenden Fragen oder Verfahren zu äussern und gewiss zu sein, dass diese Meinung auch mitberücksichtigt wird.



# **Kinderrechtscomic**

Neben der Sensibilisierung der Eltern empfiehlt der Ausschuss der Vereinten Nationen für die Rechte des Kindes der Schweiz als Vertragsstaat unter anderem auch die Förderung einer kindgerechten Bekanntmachung der Konvention durch die Medien. Aus diesem Grund finden Sie auf der Gemeindehomepage unter Jugend - Kinderrechte auch den Kinderrechtscomic von «Crazy David». Dieser bietet sich wunderbar für das Anschauen oder gerne auch einen Austausch mit den Kindern an.

Yvonne Koller und Marion Erlenhardt 🕅

# **Gelebte Partizipation ist** auch ein Kinderrecht

jektgruppe «Sirnapolin» im März in den Skills Park in Winterthur genossen acht Primarschülerinnen und Primarschüler. Ein Junge kostete diese wunderbare Gelegenheit sogar für einen Teil seiner Geburtstagsfeier aus. Mit organisiert und begleitet haben diesen Anlass im Auftrag der Gemeinde freundlicherweise die Mitarbeiterinnen des Jugendtreffs Teenie Talk.

Den letzten Winterausflug der Pro- Wenn es für den Herbst und Winter 2019/2020 Jugendliche gibt, die einen weiteren Anlass im Skills Park organisieren möchten, werden wir sie gerne unterstützen! Interessierte melden sich bitte beim Jugend- und Familiennetz, Marion Erlenhardt (E-Mail marion.erlenhardt@sirnach.ch / Mobile: 079 136 55 78).

> Yvonne Koller und Marion Erlenhardt

# Ankündigung 2. Wahlgang: Ein Mitglied für die Geschäfts- und Rechnungsprüfungskommission

Liebe Stimmbürgerinnen und Stimmbürger

Im ersten Wahlgang vom 10. Februar 2019 wurden lediglich vier anstelle der benötigten fünf Mitglieder in die Geschäfts- und Rechnungsprüfungskommission gewählt. Aus diesem Grund kommt es am Sonntag, 19. Mai 2019, zu einem 2. Wahlgang.

Wichtig: Für den 2. Wahlgang erhalten sie keine Namensliste. Wählbar sind alle stimmberechtigten Personen, welche den Wohnsitz in der Gemeinde Sirnach haben. Massgebend für die Wahl ist das relative Mehr (§ 42 des Gesetzes über das Stimm- und Wahlrecht). Abteilung Kanzlei



# Einreichung der Steuererklärung bis 30. April 2019

Am 30. April 2019 läuft die Einreichefrist für die Steuererklärung 2018 ab. Sollte es Ihnen nicht möglich sein, diesen Termin einzuhalten, so können Sie eine Fristverlängerung beantragen.

Dies ist möglich über den Onlineschalter der Webseite www.sirnach.ch unter der Rubrik eFristverlängerung. Die Online-Erfassung kann nur ausgeführt werden, wenn die Registernummer sowie das Passwort, welches auf dem Hauptformular der Steuererklärung aufgedruckt ist, eingegeben wird.

### Steuererklärungssoftware eFisc

Mit der Steuererklärungssoftware eFisc bietet Ihnen der Kanton Thurgau ein kostenloses Softwarepaket an, um die Steuererklärung zu erstellen. Nutzen Sie diese Möglichkeit des Downloads über www.steuerverwaltung.tg.ch. Die meisten Fragen zum Ausfüllen der Steuererklärung beantwortet Ihnen die Wegleitung. Sollten Sie keine Antwort finden, helfen wir Ihnen gerne weiter.

### **Provisorische Steuerrechnungen 2019**

Mitte April haben Sie die provisorische Steuerrechnung für das Jahr 2019 erhalten. In der Regel basiert die provisorische Rechnung 2019 auf der provisorischen Rechnung des Vorjahres. Entspricht die vorliegende provisorische Rechnung 2019 nicht dem voraussichtlichen Einkommen/Vermögen 2019? Dann melden Sie sich bei uns, damit die Rechnung dem zu erwartenden Einkommen/Vermögen angepasst wird. Je genauer Ihre provisorische Rechnung den tatsächlichen Umständen entspricht, umso weniger müssen Sie mit unliebsamen Nachsteuern rechnen. Mögliche Gründe für eine Anpassung können Arbeitslosigkeit, Pensionierung, Aufnahme beziehungsweise Aufgabe Erwerbstätigkeit, Lehrende, Änderung Beschäftigungsgrad, etc. sein.

### Fälligkeit der provisorischen Rechnung 2019

Der Steuerbetrag ist in drei Raten aufgeteilt, welche per 31. Mai, 31. August und 31. Oktober fällig werden. Sollten Sie eine andere Zahlungsmodalität oder monatliche Ratenzahlungen wünschen, so bitten wir Sie um Ihre Mitteilung. Sie erreichen uns persönlich am Schalter, am Telefon unter der Nummer 071 969 34 44 oder per Mail an steueramt@sirnach.ch.

Steueramt Sirnach



Ein Besuch bei unserem Bücherflohmarkt vom 11. Mai 2019 auf dem Pausenplatz der Grünau lohnt sich bestimmt. Wir haben unseren Bestand ausgemistet und Platz für viel Neues geschaffen. Nun liegt für Sie eine grosse Palette an guterhaltenen Medien zum Kauf bereit. Aus allen Sparten und für jedes Alter bieten wir einiges an. Pro Buch verlangen wir einen

Bücherflohmarkt

Franken, für DVD's drei Franken und für Zeitschriften einen Franken. Ob Sie Sammler sind, für die Ferien eine Lektüre benötigen oder für Papierbastelarbeiten etwas suchen, bei uns finden alle ein passendes Schnäppchen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Achtung: Der Vorlesenachmittag vom 22. Mai 2019 findet nicht statt!

Carmen Asprion



Am Bücherflohmarkt finden Lesebegeisterte jeden Alters ein passendes Schnäppchen.

# **Baubewilligungen**

Seit dem 15. März 2019 sind folgende Baubewilligungen erteilt worden:

Bauherrschaft	Ajrizi Skender	
Objekt	Einbau Wohnung in Gewerbebau	
Lage	Winterthurerstrasse 37, 8370 Sirnach	
Bauherrschaft	Hanselmann Remo und Ka Pik	
Objekt	Luft-Wasser-Wärmepum- pe (Aussengerät, bereits aufgestellt)	
Lage	Ob. Bahnhofstrasse 36, 8370 Sirnach	
Bauherrschaft	Keller Manuela	
Objekt	Sanierung bestehende Zufahrt	
Lage	Langweg 4, 8370 Sirnach	
Bauherrschaft	Schopper Monique + Rolf	
Objekt	Westseitige Balkonver- glasung	
Lage	Dorfstrasse 34, 8372 Wiezikon	









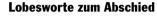
# Partnergemeinde Helvécia zu Gast in Sirnach

Der gesamte Gemeinderat, Lehrpersonen und Schulleiterinnen aus Helvécia weilten vom Mittwoch, 20. bis Sonntag, 24. März 2019 zu Besuch in der Partnergemeinde Sirnach. Ein abwechslungsreiches Programm bot ihnen einen Einblick in die schöne Ostschweiz.

Sirnach pflegt seit vielen Jahren einen regelmässigen Kontakt mit der Partnergemeinde Helvécia in Ungarn. So wird sie alle drei Jahre zur Operette eingeladen, alle zwei Jahre findet ein gemeinsamer Schüleraustausch statt und alle Jahre besucht eine Sirnacher Delegation das Weinfest in Helvécia.

### Vielfältiges Programm

Dieses Jahr bot wiederum die Operette Gelegenheit, die Beziehung zu pflegen. Eine sechzehnköpfige Delegation folgte der Einladung aus Sirnach. Unter anderem konnte der gesamte Gemeinderat Helvécias willkommen geheissen werden. Ein vielfältiges Programm vermittelte den ungarischen Gästen einen hoffentlich bleibenden Eindruck der schönen Ostschweiz. Am Donnerstag begrüsste Gemeindepräsident Kurt Baumann die Gruppe im Gemeindehaus Sirnach. Anschliessend fuhr man nach Appenzell, wo die schönen Häuser bestaunt wurden. Eine Führung und Degustation in der Appenzeller Alpenbitter fand guten Anklang. Am Freitag stand eine Führung im Rathaus Frauenfeld auf dem Programm. Es folgte ein Besuch auf dem Hof Bachacker in Frauenfeld, der mit antibiotikafreier Milchproduktion ein spezielles Thema beinhaltete. Da bei den Ungaren Personen mit dabei waren, die in der Landwirtschaft tätig sind, war das Interesse entsprechend gross. Danach ging es weiter auf den Arenenberg. Eine Führung bot einen guten Einblick in die Anlage. Ein Kurzreferat zum Thema: «IG Schweizer Kuhein ökologisches Zuchtprogramm für eine Milchproduktion aus dem Grundfutter», stiess ebenfalls auf Interesse. Spannend verlief auch der Besuch bei den Musikintrumentenbauern. Es folgte die Fahrt nach Buch bei Frauenfeld, wo eine Weindegustation auf dem Hof Wägeli den Tag perfekt abrundete.



Am Samstag folgte ein Ausflug zum Rheinfall mit einer Bootstour. Die Wassermassen mit der beindruckenden Kulisse bieten immer ein Spektakel. Ein Rundgang durch Stein am Rhein war ein weiterer Höhepunkt. Am Nachmittag durfte hinter die Kulissen der Sirnacher Operette geschaut und am Abend die tolle Aufführung genossen werden. Die Tage waren streng und abwechslungsreich und die ungarischen Gästen entsprechend müde, als sie sich wieder auf die Heimreise begaben. Die herzlichen Lobesworte beim Abschied waren aber bester Beweis dafür, dass sie sich in der wunderschönen Schweiz sehr wohl gefühlt haben und sie viele bleibende Eindrücke mit nach Hause nehmen konnten.

Peter Talamona





Lauter glückliche Gesichter bei der Preisübergabe vom vergangenen Freitag.

# Drei glückliche Gewinnerinnen

Letzten Freitagabend durften drei glückliche Gewinnerinnen des Wettbewerbs ihre Preise entgegennehmen.

An elf verschiedenen Standorten, verteilt über das ganze Dorfgebiet, verstanden es die Aussteller, sich ins beste Licht zu rücken. Dazu sorgte auch Wettergott Petrus mit viel Sonnenschein für beste Laune, sowohl bei den Beteiligten, als auch beim in erfreulicher Zahl aufmarschierten Publikum.

### Über 1500 Talons eingegangen

An jedem Standort befand sich eine Urne. In diese konnten die Talons für den Wettbewerb eingeworfen werden. Insgesamt haben über 1500 Personen teilgenommen. «Mit so einer grossen Anzahl haben wir nicht gerechnet», erklärte Gewerbeverbandspräsident Markus Kopp. «Für uns ein wichtiges Indiz, dass «Sirnach bewegt» auf gute Resonanz gestossen ist. Das haben uns auch die teilnehmenden Firmen bestätigt. Wir werden den Anlass bestimmt früher oder später wieder einmal durchführen».

# «Von Sirnach - für Sirnach!»

Bei Kopp Innendekoration an der Wilerstrasse 9 fand die Übergabe der

drei Wettbewerbspreise statt. Markus Kopp zeigte sich sehr zufrieden, dass gleich alle drei gezogenen Talons von Sirnacherinnen ausgefüllt worden sind. «Das war natürlich Zufall, da «Sirnach bewegt» auch viele Auswärtige angelockt hat», meinte Kopp und bevor er mit breitem Lachen ergänzte: «Aber so muss es sein, denn ein besseres Motto wie «Von Sirnach - für Sirnach!» kann es doch fast nicht geben.» Nach seiner kurzen Ansprache standen dann die Preisgewinnerinnen im Mittelpunkt. Den dritten Preis, eine mit 200 Franken aufgeladene Socar Benzinkarte der Grünau Garage, gewann Maria Ernst. Den zweiten Preis, eine Socar-Benzinkarte im Wert von 300 Franken, durfte hocherfreut Monika Kundert entgegennehmen. Noch viel grösser war indes die Freude bei Sandra Ruggli und ihrer Jungmannschaft. Kein Wunder, denn sie dürfen in nächster Zeit mit dem Hauptgewinn, einem Reisegutschein im Wert von 3000 Franken, gemeinsam in die Ferien verreisen.

Peter Mesmer



Gruppenbild bei der Appenzeller Alpenbitter.

Sirnach, das Zentrum im südlichen Thurgau, ist eine lebendige und attraktive Gemeinde mit 7'700 Einwohnern. Für die Abteilung Soziale Dienste suchen wir infolge Kündigung der bisherigen Stelleninhaberin für unser Team eine geeignete Per-



# Leiter/-in Mittagstisch Muschelland

(Stundenlohn / ca. 30 %)

Per 1. Juni 2019 suchen wir für die Leitung des Mittagstisches Muschelland der Gemeinde Sirnach eine Fachperson für folgende Aufgaben:

# **Ihr Aufgabengebiet**

- Leitung Mittagstisch
- Erledigung sämtlicher Sekretariatsarbeiten
- Erstellung von Abrechnungen Betreuung der Kinder

# Wir erwarten

- Mehrjährige Erfahrung in der familien- und schulergänzenden Kinderbetreuung
- Persönlichkeit mit natürlicher Autorität, Sozialkompetenz, Organisationstalent und kommunikativen Fähigkeiten
- Belastbarkeit, Teamfähigkeit, Selbständigkeit, Flexibilität, Kreativität und die Fähigkeit, vernetzt und lösungsorientiert zu denken
- Gute Fach-, Methoden- und Sozialkompetenzen
- EDV-Kenntnisse (Office-Anwendungen) Sicherheit und Freude im Umgang mit Kindern/Jugendlichen
- Bereitschaft zur Mitwirkung bei der Weiterentwicklung des Mittagstisches Bereitschaft zur kontinuierlichen Weiterbildung

- Eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit
- Fortschrittliche Anstellungsbedingungen gemäss Personalverordnung der Gemeinde Sirnach
- Urlaub während den Schulferien

Bei Fragen steht Ihnen Marco Sciurti. Abteilungsleiter Soziale Dienste, Telefonnummer 071 969 34 73, gerne zur Verfügung. Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen senden Sie bitte an die Gemeinde Sirnach, Fabio Bottega, Kirchplatz 5, 8370 Sirnach oder per E-Mail an fabio.bottega@sirnach.ch. Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme.

eine lebendige und attraktive Gemeinde mit 7°700 Einwohnern. Zur Ergänzung unseres Teams im Bereich Bau & Liegenschaften suchen wir eine/-n aufgestellte/-n



# Mitarbeiter/-in Bau & Liegenschaften (80 – 100%)

Sie sind es gewohnt, selbständig zu arbeiten und haben Freude am Bau- und Liegenschaftswesen? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung. Stellenantritt per sofort oder nach Vereinbarung.

# **Ihr Aufgabengebiet**

- Sie unterstützen den Abteilungsleiter und die Bereichsleiter in der Projektarbeit und in administrativen und organisatorischen Belangen.
- Sie verfassen selbständig Protokolle, Aktennotizen oder andere Schriftstücke.
- Sie erfassen Baugesuche, erstellen öffentliche Auflagen, beurteilen einfache Bauvorhaben zuhanden der Baufachkommission und unterstützen die Hochbausekretärin bei weiteren Arbeiten.
- Sie erteilen baurechtliche Auskünfte (am Schalter und Telefon), stellen Rechnungen aus, führen Statistiken nach und archivieren Gebäudeakten.
- Sie vertreten die Sachbearbeiterin Liegenschaften/Reservationen.
- Sie betreuen den Lernenden/die Lernende in der Abteilung und bringen nach Möglichkeit die entsprechende Erfahrung und Ausbildung (Berufsbildnerkurs)

# Wir erwarten

- Kaufmännische Grundausbildung mit Erfahrung im Bau- und Immobilienbereich, idealerweise auf einer Bauverwaltung oder als Hochbauzeichner/-in
- Fundierte EDV-Anwenderkenntnisse und stilsichere Korrespondenz
- Kunden- und dienstleistungsorientiertes Denken
- Hohes Verantwortungsbewusstsein, Belastbarkeit und Organisationstalent
- Zielgerichtete, selbständige, exakte und effiziente Arbeitsweise

# Wir bieten Ihnen

- Verantwortungsvolle und interessante Tätigkeit mit Gestaltungsmöglichkeiten
- Ein eingespieltes Team und eine moderne Büroinfrastruktur
- Fortschrittliche Anstellungsbedingungen gemäss Personalreglement der Gemeinde Sirnach

Fühlen Sie sich angesprochen? Ihre elektronische Bewerbung mit den üblichen Unterlagen senden Sie bitte bis zum 25. April 2019 an fabio.bottega@sirnach.ch. Für Fragen steht Ihnen Alain Siegenthaler, Abteilungsleiter Bau & Liegenschaften, unter der Telefonnummer 071 969 34 23 gerne zur Verfügung.

# Schulinformationen

# **Tolle Lagerwoche in Engelberg**

Am Montagmorgen traf sich eine fröhliche Schar von Kindern der Primarschule Busswil und Egg auf dem Schulhausplatz in Busswil.

Die bevorstehende Abreise ins Schneesportlager in Engelberg sorgte für freudige Aufregung.

Die Vorfreude auf das bevorstehende Skilager war seit Wochen Gesprächsthema Nummer eins. Zusammen mit der 5. und 6. Klasse der Primarschule Egg begann nun also endlich die lang ersehnte Reise nach Engelberg.

# Von der Skipiste auf die Discobühne

Nach knapp drei Stunden Fahrzeit kam die Gruppe im Zielort an. Alle waren sehr gespannt auf ihre Zimmer. Das Einquartieren und Mittagessen dauerte jedoch nur kurz, denn schon wenig später stürmten 40 Kinder mit ihren Leitern den Pisten zu. Bereits am Nachmittag wurden die ersten Tricks auf den Skiern und dem Snowboard gelernt und so war es dann auch nicht erstaunlich, dass am Abend viele hungrige Kinder zu verpflegen waren. Am ersten Abend hatten die Schüler einen Discoabend organisiert. Es war danach nicht erstaunlich, dass es ziemlich lange dauerte, bis endlich alle schliefen.

### **Skirennen und Alternativprogramm**

Höhepunkte der Lagerwoche waren nebst dem täglichen Skifahren das erstmals auf der Gerstnialp durchgeführte Skirennen vom Mittwoch und das Alternativprogramm vom Don-



Die Siegerinnen und Sieger des Skirennens strahlen um die Wette.

nerstag. Am Freitag ging es ein letztes Mal auf die Piste und mit der anschliessenden Rückfahrt endete eine ganz tolle Lagerwoche in Engelberg. Am Abend trafen viele sehr gut gelaunte und zufriedene Schüler wieder in Busswil ein, wo sie von ihren Eltern sehnlichst erwartet und im Empfang genommen wurden.

Maya Herzig, Klassenlehrerin



Wunderbares Skivergnügen auf den schönen Pisten auf dem Titlis.



Die Snowboarderinnen und Snowboarder genossen das schöne Wetter.

# Sekundarschüler putzen ihr Dorf

Am Freitag, 22. März war es soweit! Bereits zum zweiten Mal befreiten die Schülerinnen und Schüler der Sekundarschule Sirnach das Dorf und seine Strassen von herumliegendem Müll.

Ausgerüstet mit Leuchtwesten, Arbeitshandschuhen und reichlich Kehrricht-Säcken, stapften die einzelnen Gruppen los. Die Klassen schwärmten in die verschiedensten Richtungen aus und durchsuchten das gesamte Dorf bei strahlendem Sonnenschein auf Müll.

# Müll soweit das Auge reicht

Nach zuerst eher zaghaftem Beginn, steigerten sich einzelne Jugendliche in einen richtigen Sammel-Rausch. «Mit der Zeit nahm ich die Umgebung gar nicht mehr war, ich sah nur noch den Müll», kommentierte ein Schüler. «Unglaublich, was sich vor allem in den Büschen an Müll ansammelt!", sagte ein anderer.

# Umweltbewusstsein gestärkt

Mit zum Teil prall gefüllten Säcken erfolgte der Rückweg zur Schule. Nachdem der Unrat sortiert war, durften die Schülerinnen und Schüler ihren Lohn in Form von einem Nussgipfel



Gruppenbild der hoch motivierten Schülerinnen und Schüler bei der Dorfputzätä.

und einem Getränk entgegennehmen. Selbstverständlich, dass die gebrauchten Becher nicht im nächsten Gebüsch landeten. Ein rundum gelungener Anlass, der das Umweltbewusstsein der meisten Jugendlichen sicher gestärkt hat.

Esther Schneider, Sekundarlehrerin

# **SCHULTERMINE**

3	CHOLILIMINE
April	
23.4.	Schulbeginn nach Stundenplan
30.4.	Kindergarten- und Schulreise, Kindergarten und 1. und 2. Klasse Busswil
Mai	
1.5.	Tag der Arbeit – schulfrei
6.5.	Instrumentenvorstellung «Die Hexe und der Maestro» 1. bis 4. Klassen
10.5.	Vorführung «Die Hexe und der Maestro», 1. bis 4. Klassen – Dreitannensaal Sirnach
14.5.	Sporttag und schnellster Busswiler Schule Busswil
21.5.	Verschiebedatum Sporttag und schnellster Busswiler Schule Busswil
14.5.	Sporttag Unterstufe (Vormittag) Primarschule Sirnach
15.5.	Sporttag Mittelstufe Primarschule Sirnach
16./23.5.	Verschiebedaten Sporttage Mittelstufe Primarschule Sirnach
18.5.	Jugendchorfestival Thurgau Chor und Band in Arbon Sekundarschule Sirnach
21.5.	Schulreise 3. und 4. Klasse Busswil
28.5.	Verschiebedatum Schulreise 3. und 4. Klasse Busswil
21.5.	Sporttest Sekundarschule Sirnach
28.5.	Verschiebedatum Sporttest Sekundarschule Sirnach
27.5.	Ausflug Schulhaus Breite
29.5.	Spiel- und Sporttag Kindergärten Sirnach

www.sirnach.ch

# Tauchgang unter den Eisberg

Für die Schule und das Leben lernen: Konflikttraining Chili an der Primarschule Sirnach, Egg und Busswil. Konflikte bearbeiten, Gewalt vorbeugen, Sozialkompetenz stärken.

Seit einigen Jahren wird an der Primarschule Sirnach für alle 5. Klassen das Konflikttraining Chili durchgeführt. An jeweils vier halben Tagen lernen die Schülerinnen und Schüler, wie und warum es zu Streit und Konflikten kommen kann. Sie erhalten Inputs zum Umgang mit Frustrationen und Wut und trainieren mit Konfliktsituationen konstruktiv umzugehen. Chili-Kursmodule sind handlungsund erlebnisorientiert. Alltägliche Beispiele, spielerische Übungen und Arbeitsmethoden werden altersgerecht mit Hintergrundwissen zu den verschiedenen Themen verknüpft.

### **Rundum positive Auswirkungen**

Meinungsverschiedenheiten und Konflikte gehören zum Alltag. Doch nicht alle können mit solchen Situationen richtig umgehen. Chili zeigt, wie es geht und wie Gewalt und Mobbing in der Schule verhindert werden kann. In den Trainings, die das Schweizerische Rote Kreuz durchführt, lernen Kinder, Jugendliche und Erwachsene, wie man Gewalt verhindern kann und Konflikte konstruktiv löst. Gleichzeitig wird die Sozialkompetenz der einzelnen Teilnehmenden gestärkt und so zur Gewaltprävention beigetragen. Durch den Einbezug von Lehrpersonen und Eltern wirkt sich das Training nicht nur auf die Schülerinnen und Schüler, sondern auch auf ihr Umfeld positiv aus.

# Im Klassenzimmer

Die Mädchen und Jungen halten sich an den Händen und rennen um das



Jeder leistet einen Beitrag, um die Aufgabe zu lösen.



Mit Rücksichtnahme lässt sich das Ziel gemeinsam erreichen.

Bermuda Dreieck. Wer über die Klebebandstreifen am Boden tritt und ins Dreieck reingerät, verschwindet. Der Kreis wird immer kleiner, die Schüler rennen immer schneller und die, die schon draussen sind, beobachten die Füsse ihrer Kameraden genau. «He, du bisch doch dine gsi und jetzt muesch use!» Das Spezielle am wirbelnden Kreis ist, dass sich hier abwechslungsweise Jungs und Mädchen an den Händen halten. Fast schon automatisch ist diese Mischung an diesem Tag zu Stande gekommen, Konflikttrainerin Alexa Link musste nur leicht eingreifen. Das sei nicht immer so selbstverständlich.

# Vertrauensverhältnis aufbauen

Immer wieder bemühen sich Klassenlehrer für Regeleinhaltungen, für freundliches Miteinander, für gegenseitigen Respekt, für gute Kommunikation und mehr Vertrauen untereinander. Mit der Trainerin Alexa Link, Mediatorin und Schulsozialpädagogin, haben sich die Klassenlehrerinnen und Klassenlehrer im Voraus die Konfliktfelder in der Klasse genauer angesehen. Alexa Link hat daraufhin ein zweitägiges Drehbuch geschrieben. Im Training versucht Alexa Link den Jugendlichen aufzuzeigen, wie Konflikte ablaufen und wie gewaltfrei mit Konflikten umgegangen werden kann. Mit vielen verschiedenen Übungen werden eingeschliffene Reaktionen hinterfragt und allenfalls verändert.

### Reibungsflächen bieten

Alexa Link rät den Eltern, den Jugendlichen auch zuhause Reibungsflächen zu bieten, sich Konflikten zu stellen und als starkes Gegenüber aufzutreten. Jugendliche wie Erwachsene müssen immer wieder neu lernen und üben mit Konflikten konstruktiv umzugehen. Schülerinnen und Schüler der 5. Klassen in Sirnach finden das Training sinnvoll. Sie fühlen sich gestärkt, einerseits Konflikte nicht entstehen zu lassen oder - wenn sie trotzdem entstehen – fair zu lösen. Verschiedene Aussagen der Schüler zeigen, dass sie diese Kurse sehr ernst nehmen: «Ich finde sie sehr spannend.» - «Ich bekomme ganz konkrete Tipps.» - «Vertrauen ist wichtig.» - «Ich merke erst jetzt, dass Konflikte fast immer gleich ablaufen.» - «Miteinander reden ist ganz wichtig.»

# «Was lernt ihr?»

Schülerinnen und Schüler lernen aggressives Verhalten nicht auch mit Aggressivität zu erwidern. Miteinander reden, statt dreinschlagen, sei das Wichtigste. Streitereien mit lautem Geschrei lösen zu wollen, bringe nichts. Man müsse seinem Gegenüber die Chance geben, dass ein Gespräch entstehen kann. Viele Schüler sind auch der Ansicht, dass dieses Training für die ganze Klasse etwas bringt, aber auch Spass macht. Sie möchten auch in Zukunft nicht darauf verzichten.



Achtsamer Umgang mit Kolleginnen und Kollegen ist wichtig.

### Lange Prozesse und Zertifikat

Das Konflikt-Programm soll einen Anfang in einem langen Prozess bilden, bei dem Gelerntes immer wieder geübt und angewendet werden soll. Die Lehrkraft sieht ihre Aufgabe darin, das neu Gelernte zu vertiefen und Nachhaltigkeit zu gewährleisten. Dabei ist wichtig, dass auch die Eltern darüber Bescheid wissen. Rückmeldungen der Schülerinnen und Schüler zeigen, dass über

dieses Konflikt-Training auch zuhause gesprochen wird und dass die Eltern die Schule diesbezüglich sehr unterstützen. Zum Abschluss von Chili werden alle Schüler mit einem Zertifikat ausgezeichnet, welches die Fähigkeit zur Konfliktlösung attestiert. «Wer das Zertifikat seinem Bewerbungsschreiben beigelegt, kommt bei den Arbeitgebern gut an», berichtet Alexa Link.

Urs Rüdisüli, Schulleitung I



Zusammenarbeit ist in dieser Situation gefragt.







# **Sommerlager** der Jubla Sirnach

Nun ist es auch schon bald wieder Zeit, um die Tasche fürs alljährliche Sommerlager der Jubla Sirnach zu packen.

Vom 13. bis 20. Juli werden wir in Josenbuck (Schlattingen) in eine erlebnisreiche Woche eintauchen. Unter dem Motto «Affetheater im Zirkuszelt» lassen wir uns vom Zirkusfieber anstecken und werden auf unserem Lagerplatz ein grosses Zirkuszelt mit vielen kleinen Zelten rundherum aufbauen. Garantiert erleben wir eine einzigartige Woche und können ganz viele tolle Erinnerungen mit nach Hause bringen.

Kitzelt es dich nun auch? Falls du spontan auch mitkommen möchtest, kannst du dich bitte per Email (lager@jublasirnach. com) bei Manuel Schmucki melden. Anmeldeschluss ist am 1. Juni 2019. Herzlich willkommen sind alle Kinder und Jugendlichen ab Jahrgang 2012 und älter. Weitere Informationen sind auf der Homepage www.jublasirnach.com zu finden.

ms 📕



Die Jubla Sommerlager garantieren immer für spannende und einzigartige Erlebnisse.

# Chinderschor

Mittagstisch & Nachmittagsbetreuung in Busswil

für Kindergarten- und Schulkinder

# Tag der offenen Tür

Samstag, 15. Juni 2019

9:00 - 12:00 Uhr / 14:00 - 17:00 Uhr

Mit Kaffeestube und Spiel und Spass für Kinder

Wir freuen uns auf viele kleine und grosse Besucher! Judith und Markus Stahl

Kontakt und Anfahrt: www.chinderschür.ch



Wussten Sie...

... dass wir Menschen jeden Alters helfen, unabhängig von ihrer finanziellen Situation und ihrer Nationalität?

Schützengesellschaft Sirnach-Busswil

# 1. Obligatorische Bundesübung

Freitag, 26. April 2019 18.30-20.30 Uhr Schiessanlage Hochwacht



Bitte unbedingt einen amtlichen Ausweis, das Pisablatt, das Dienstbüchlein und den Leistungsausweis mitbringen!



Schiessanlässe 2019 – 300 Meter / Schützenhaus Hochwacht Sirnach				
Schiess	sanlässe 2019 – 300 M	eter / Schützenhaus Hod	chwacht Sirnach	
Eröffnun	gsschiessen			
Samstag	30. März		13:30 - 15:30 Uhr	
Jungsch	ützenkurse und Jungend	liches Schiessen		
Samstag	30. März	Schiesskurs	13:30 - 15:30 Uhr	
Samstag	06. April	Schiesskurs	13:30 - 15:30 Uhr	
Samstag	27. April	Schiesskurs	13:30 - 15:30 Uhr	
Samstag	18. Mai	Schiesskurs	13:30 - 15:30 Uhr	
Samstag	22. Juni	Schiesskurs	13:30 - 15:30 Uhr	
Samstag	06. Juli	Schiesskurs	13:30 - 15:30 Uhr	
Samstag	17. August	Schiesskurs	13:30 - 15:30 Uhr	
Samstag	31. August	Schiesskurs	13:30 - 15:30 Uhr	
Samstag	07. September	Schiesskurs	13:30 - 15:30 Uhr	
Training	& Jahresmeisterschaft			
Mittwoch	03. April bis 11. September		18:30 - 20:30 Uhr	
Final Tra	iningsmeisterschaft			
Samstag	14. September		13:30 - 15:30 Uhr	
Obligato	rische Bundesübungen			
Freitag	26. April		18:30 - 20:30 Uhr	
Freitag	23. August		18:30 - 20:30 Uhr	
Freitag	30. August		18:30 - 20:30 Uhr	
Thurgau	er Tag der offenen Schüt	zenhäuser		
Samstag	27. April		10:00 - 16:00 Uhr	
Endschie	essen			



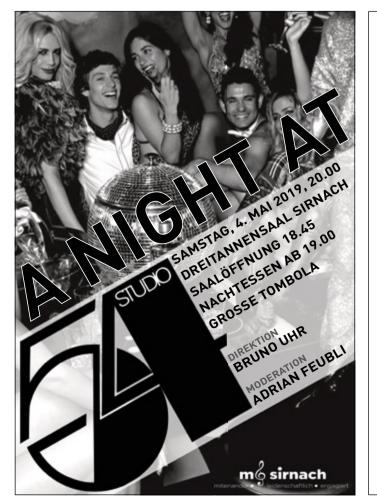


Kinderflohmarkt

9.00 - 13.00 Uhr (kostenios)

( Verkaufsdecke mitnehmen! )

gut erhaltenen Spielsachen, Kassetten, DVD / CD's, Bücher...





21. Septembe





09:30 - 12:00 Uhr und 13:30 - 16:30 Uhr

# Tag der offenen Schützenhäuser

im ganzen Kanton Thurgau 27. April 2019 Schützenhaus 300m Hochwacht, Sirnach Pistolenstand Hochwacht, Sirnach

# Öffnungszeiten:

Unsere Schützenhäuser sind von 10:00 - 16:00 Uhr für alle geöffnet.

# Aktivitäten:

Von 10:30 - 11:30 Uhr und 13:30 - 15:30 Uhr findet ein Schnupperschiessen 300m Gewehr und Pistole KK 25m statt.

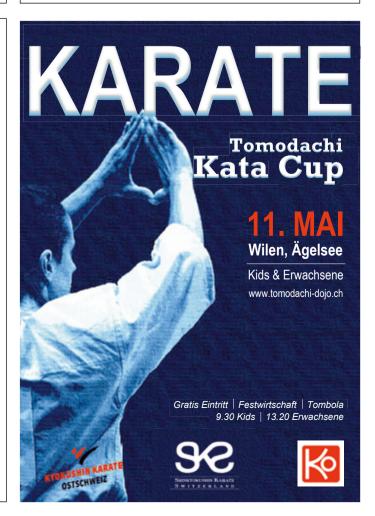
Allen interessierten Personen ab 10 Jahren für 300m und ab 14 Jahren für 25m bieten wir die Gelegenheit sich einmal im Schiessen zu versuchen.

Das Schiessen ist kostenlos.

# Schützenstube:

Während der ganzen Zeit freut sich unsere Schützenstube- Crew über zahlreiche Besucher.

Wir freuen uns auf Deinen Besuch Schützengesellschaft Sirnach-Busswil Pistolenclub Sirnach www.tksv.ch



# **Zwei Abteilungen – eine Damenriege**

Die neue Präsidentin Julia führte erstmals durch eine Jahresversammlung. Es war dies die 103. in der Geschichte der Damenriege Sirnach.

Zum Auftakt ihrer diesjährigen Jahreszusammenkunft genossen die Anwesenden der Damenriege Sirnach feine Älplermagronen aus der Engel-Küche. Gut gestärkt und bestens von ihrer neuen Präsidentin geführt, widmeten sie sich danach den Vereinsgeschäften.

### Rückblicke auf das Vereinsjahr

In den verschiedenen Jahresberichten rief man das abwechslungsreiche Vereinsjahr nochmals mit Bildern in Erinnerung: Zum Beispiel die spannenden Wettkämpfe an den verschiedenen Turnfesten, Anlässe wie der schnellste Sirnacher, die Murgtrophy, die Turnfahrt mit dem Velo in den Walterzoo oder die gemütlichen Schlusshöcks. Auch die Turnerunterhaltung war für alle wiederum ein voller Erfolg. Zum Thema «Das Ende der Geschichte?» haben alle Riegen sehr kreative Vorführungen einstudiert und vorgetragen.



Die Damenriege Sirnach besteht neu aus den zwei Abteilungen «Aktive Turnerinnen» und «Fit&Fun Gruppe».

### Reglement einstimmig angenommen

Neu besteht die Damenriege Sirnach aus zwei gleichgestellten Abteilungen. Dabei handelt es sich einerseits um die aktiven Turnerinnen und andererseits um die Fit&Fun Riege. Ein Reglement, welches über die Abstimmung der verschiedenen Aufgaben Klarheit verschafft, nahmen die Versammelten einstimmig.

Der Damenriege steht ein herausforderndes Turnerjahr mit der Teilnahme der aktiven Turnerinnen am Eidgenössischen Turnfest in Aarau bevor. cb

# Männerchor Busswil aufgelöst

Die Stimmen des Männerchors Busswil sind für immer verstummt. Ein weiterer traditionsreicher Verein unserer Gemeinde ist aufgelöst worden.

Bei der Gründung im Jahr 1919 zählte der Männerchor Busswil rund 20 Mitglieder. Nebst Kreissängertagen und Platzauftritten war Unterhaltungsabend das grosse Highlight im Jahresprogramm des kleinen Dorfvereins. Den Konzertabend rundete jeweils ein amüsantes Theaterstück ab. Zudem wurde jährlich eine Vereinsreise in der Schweiz oder im nahen Ausland durchgeführt, die den Teilnehmenden teilweise bis heute in guter Erinnerung geblieben sind.

Im Jahr 1969 feierte der Männerchor Busswil sein 50 jähriges Bestehen mit einem grossen Fest in der damaligen Reithalle im Büel. In den darauffolgenden Jahren führte man die Unterhaltungsabende zusammen mit dem Damenturnverein Busswil durch. Nach der Jahrtausendwende liessen sich die Zeichen der Zeit nicht weiter aufhalten. Dem Verein machte der Mitgliederschwund derart zu schaffen, dass nichts anderes übrig blieb, als das gemeinsame Singen einzustellen. Am 29. März 2019 erfolgte nun der Beschluss, den Männerchor Busswil nach 100 Vereinsjahren aufzulösen und eine liebgewordene Tradition endgültig der Vergangenheit zu übergeben. Bruno Ruckstuhl

# **Neues Ehrenmitglied**



Anfangs März trafen sich die Mitglieder der Schützengesellschaft Sirnach-Busswil zur Hauptversammlung und wählten ein neues Ehren- und ein neues Vorstandsmitglied.

Die SG Sirnach-Busswil blickte auf ein einmaliges Jahr zurück. Als einer von neun Schiessplätzen war man mittendrin im erfolgreich durchgeführten 70. Thurgauer Kantonalschützenfest.

## **Aggelos Nikolopoulos im Vorstand**

Die ordentlichen Traktanden konnten zügig behandelt werden.Das langjährige Vorstandsmitglied Walter Scholz hatte seinen Rücktritt erklärt. Mit Aggelos Nikolopoulos wählten die Mitglieder einen kompetenten Nachfolger. Die übrigen Vorstandsmitglieder wurden in ihren Ämtern bestätigt, wie auch die Präsidentin Marianne Bösch. Mit Applaus folgten sie auch dem Vorschlag des Vorstandes, Walter Scholz zum verdienten Ehrenmitglied zu ernennen.



Am 27. April 2019 findet ein «Tag der offenen Schützenhäuser» statt, an dem auch die Schiessanlage auf der Hochwacht offen stehen wird. Es wird allen Besucherinnen und Besuchern die Möglichkeit geboten, sich mit den Sportgeräten vertraut zu machen. Am Feldschiessen von Ende Mai besteht

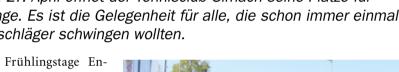


Aggelos Nikolopoulos freut sich zusammen mit seinem Vorgänger Walter Scholz (rechts).

dann die Gelegenheit, am grössten Schützenfest der Welt teilzunehmen. Saisonhöhepunkt für die Jungschützen ist Ende Juni das Eidgenössische Schützenfest für Jugendliche in Frauenfeld. Die Jungschützen der SG Sirnach-Busswil werden alles daran setzen, das in den Kursen erlernte in gute Resultate umzusetzen und möglichst viele Kranzauszeichnungen mit nach Hause zu nehmen.

# Frühlingserwachen auf dem Tennisplatz

Am Samstag, 27. April öffnet der Tennisclub Sirnach seine Plätze für Tennis-Neulinge. Es ist die Gelegenheit für alle, die schon immer einmal einen Tennisschläger schwingen wollten.



Die prächtigen Frühlingstage Ende März wurden fleissig genutzt, um die drei Sandplätze des Tennisclub Sirnach auf Vordermann zu bringen. An den frisch präparierten Plätzen sollen sich aber nicht nur Clubmitglieder erfreuen. Am «Tag der offenen Tennisplätze» ist ab 13 Uhr jeder und jede willkommen, egal ob jung, alt, ohne jede Vorkenntnisse oder bereits mit Tenniserfahrung.

# Schnuppertennis mit Lehrer

«Wir freuen uns immer über neue Gesichter auf der Tennisanlage», sagt Clubpräsident Jürg Randegger, «Tennis ist ein Sport, der bereits ab dem ersten Ballwechsel Spass macht. Und wir haben genügend Schläger und Bälle, um alle Neugierigen auszurüsten.» Beim Schnuppertennis steht ein Tennislehrer für diejenigen bereit, die bereits an Volley, Vorhand und Aufschlag feilen wollen. Um 15 Uhr können alle Gäste ausserdem hochstehendes Tennis geniessen und bewundern. In einem Showmatch wird sich Club-



Beim TC Sirnach legt man grossen Wert auf die Nachwuchsförderung.

präsident Jürg Randegger (ehemals ein N4-Spieler) mit Alina Granwehr, dem aufsteigende Tennistalent der Region, (mehrfache Junioren-Schweizermeisterin, aktuelle Klassierung N3.31) duellieren.

# **Traditioneller Apéro**

Zum Abschluss des «Tages der offenen Tennisplätze» findet dann um

zirka 16 Uhr der traditionelle Apéro zur Saisoneröffnung statt. «Selbstverständlich wird da auch für die Tennisneulinge ein Glas bereitstehen», so Jürg Randegger. Der Besuch des Anlasses ist kostenlos, eine Anmeldung nicht nötig. Weitere Informationen finden Interessierte auf www.tc-sirnach.ch.

Ivo Schmucki / Tanya Randegger

# Mini-Chile



Die nächste Mini-Chile für die Kleinsten findet am nächsten Samstag, 27. April, um 9.15 Uhr, in der Chilestube der Evangelisch-reformierten Kirche in Sirnach statt.

Michi fragt sich, was eine Larve ist. Kommst du mit ihm auf Entdeckungsreise? Alle Kinder im Alter zwischen fünf und elf Jahren sind herzlich dazu eingeladen. Wir erwarten Dich in der Kirche.

zu singen! An sechs Donnerstagvormittagen (9., 16. und 23. Mai / 13., 20. und 27. Juni) gelangt in der Chilestube der Evangelisch-reformierten Kirche Sirnach ein für alle Konfessionen offenstehender Eltern-Kind-Sing-Kurs zur Durchführung.

Es ist nie zu früh, um mit Kindern



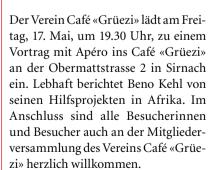
An sechs Donnerstagvormittagen findet der ELKI-Singkurs statt, der garantiert allen Teilnehmenden viel Freude bereiten wird.



Eltern, Grosseltern und andere familiäre Begleitpersonen lernen mit ihren eineinhalb- bis fünfjährigen Kindern einfache Lieder, Bewegungsspiele und Fingerversli kennen. Ein gemütlicher Znüni-Kafi mit Spielmöglichkeit bildet jeweils den Abschluss.

Der Kurs kann nur als Ganzes besucht werden. Die Kosten inklusive Material und Verpflegung betragen pro Familie für alle sechs Vormittage 60 Franken. Kursleiterin ist die ausgebildete Chorleiterin Caroline Kamm. Gerne beantwortet sie Ihre Fragen. Anmeldungen werden bis Montag, 6. Mai entgegengenommen (Caroline Kamm, Frauenfelderstrasse 5, Sirnach, Telefon 071 966 74 65 caroline-kamm@ bluewin.ch).

# Verein Tautropfen hilft in Afrika



Beno Kehl, Diakonischer Mitarbeiter der Evangelisch-reformierten Kirche Sirnach, erzählt an diesem Abend über Hilfsprojekte und Erlebnisse in Burkina-Faso im Zusammenhang mit dem Verein Tautropfen. Dabei handelt es sich um eine Schule für 120 Kinder, eine Hühnerfarm, ein grosses Regenwasser-Rückhaltebecken und spannende Individualprojekte, die alle auf ihre Art von der franziskanisch geprägten Spiritualität beflügelt sind.

Um eine thematische Verbindung zur Flüchtlingsthematik hier vor unserer Haustüre zu schaffen, findet im Anschluss die Mitgliederversammlung des Vereins Café «Grüezi» statt.



Beno Kehl erzählt von Hilfsprojekten - unter anderem einer Hühnerfarm - in Burkina-Faso.

Das MiniChile Team



	Veranstal	tungskal	ender
ın	Was	Wer	Wo
2019			

Wann		Was	Wer	Wo	
April 2019					
27.04.	09.00 - 12.00 Uhr	Zopfmorgen	Zopfspende: basketschool.ch, Frischknecht Thomas, Sirnach	Bibliothek Sirnach	
27.04.	09.00 – 14.00 Uhr	Beratungstag für alle Instrumente	Musik und Kulturschule Hinterthurgau	Oberstufe Grünau Sirnach	
29.04.	14.00 Uhr	Lismi Gruppe	Evangref. Kirche Sirnach	Evangref. Kirche Sirnach	
29.04.	09.30 - 10.30 Uhr	Frauekafi	Dorftreff Rägeboge	Restaurant Sonne, Busswil	
Mai 2019					
02.05.	11.30 Uhr	Senioren Mittagstisch	Pro Senectute	Restaurant Sonne, Busswil	
04.05.	20.00 Uhr	Unterhaltungsabend	Musikgesellschaft Sirnach	Gemeindezentrum Dreitannen, Sirnach	
08.05.	19.00 Uhr	Mitgliederversammlung Spitex Regio Tannzapfenland	Spitex Regio Tannzapfenland	Evang. Kirchgemeinde Zentrum, Dussnang	
09.05.	14.00 Uhr	Lismi Gruppe	Evangref. Kirche Sirnach	Evangref. Kirche Sirnach	
10.05.	20.00 Uhr	Vorbereitungskonzert zum Kantonalmusikfest	Musikgesellschaft Sirnach	Tonhalle, Wil	
11.05.	9.00 – 13.00 Uhr	Bücherflohmarkt	Bibliothek Sirnach	Bibliothek Sirnach	
11.05.	09.00 Uhr	Velobörse mit Kinderflohmarkt	Interessengemeinschaft für Sirnach	Schulanlage Grünau	
17.05.	19.30 – 21.30 Uhr	Vortrag «Tautropfen hilft in Afrika»	Verein Café Grüezi	Café Grüezi, Obermattstrasse 2, Sirnach	
19.05.		Eidg. Volksabstimmung	Gemeinde Sirnach		
21.05.	09.30 - 10.30 Uhr	Frauekafi	Dorftreff Rägeboge	Restaurant Sonne, Busswil	
22.05.	16.30 Uhr	Empfang Grossratspräsident Kurt Baumann	Gemeinde Sirnach	Schulanlage Grünau	
25.05.	09.00 – 12.00 Uhr	Zopfmorgen	Zopfspende: Bäckerei-Konditorei-Café Botti, Sirnach	Bibliothek Sirnach	
27.05.		Gemeindeversammlung (Rechnung)	Gemeinde Sirnach	Gemeindezentrum Dreitannen	
Juni 19					
13.06.	14.00 Uhr	Lismi Gruppe	Evangref. Kirche Sirnach	Evangref. Kirche Sirnach	
19.06	09.30 – 10.30 Uhr	Frauekafi	Dorftreff Rägeboge	Restaurant Sonne, Busswil	
20.06.	19.30 Uhr	Platzkonzert	Musikgesellschaft Sirnach	Molkerei Kaufmann	
22.06. bis 23.06.	09.00 – 16.00 Uhr	Fussballturnier des FC Sirnach	FC Sirnach Stella	FC Sirnach, 8370 Sirnach	
27.06.	19.30 Uhr	Platzkonzert	Musikgesellschaft Sirnach	Ort folgt	
28.06.	19.15 – 21.00 Uhr	Blasmusikkonzert (nur bei guter Witterung)	Buuremusig MG Sirnach	Flugplatz Lommis	
29.06.	09.00 -12.00 Uhr	Zopfmorgen	Zopfspende: Panetarium Sirnach	Bibliothek Sirnach	
29.06.	18.30 – 20.15 Uhr	Blasmusikkonzert	Buuremusig MG Sirnach	Hüttwilen Weinfest, Fam. Salathe	

Polizei-Notruf	117	Öffnungszeiten		
<ul> <li>Feuerwehr-Notruf</li> </ul>	118	_	0.00 44 20 116	14.00 16.20 Hb#
Sanitäts-Notruf	144	Montag bis Mittwoch	9.00–11.30 Uhr	14.00–16.30 Uhr
• REGA	1414	Donnerstag	9.00-11.30 Uhr	14.00-18.30 Uhr
		Freitag	9.00-11.30 Uhr	14.00-16.00 Uhr
<ul> <li>Pannenhilfe / TCS</li> </ul>	140	, o	one blaces	
<ul> <li>Dargebotene Hand</li> </ul>	143	Samstag/Sonntag	geschlossen	
<ul> <li>Vergiftungen</li> </ul>	145			
• Telefon-Hilfe für		Gemeinde Sirnach · Kirchplatz 5 · 8370 Sirnach		
Kinder und Jugendliche	147	Tel. 071 969 34 34 · gemeinde@sirnach.ch		

# **IMPRESSUM**

**Herausgeber** Gemeinde Sirnach, Kirchplatz 5, 8370 Sirnach

**Verlag** Genossenschaft REGI Die Neue, Kettstrasse 40, 8370 Sirnach

# Redaktion

Genossenschaft REGI Die Neue Peter Mesmer Kettstrasse 40, 8370 Sirnach

**Telefon, E-Mail** 071 969 55 44, p.mesmer@regidieneue.ch

# **Nächstes**

# Sirnach aktuell

**Redaktionsschluss:** 

**17.** Mai 2019 28. Mai 2019

**Erscheinungsdatum:** 

Monat	Redaktionsschluss	Erscheinungsdatum	
Juni	Fr. 14. Juni 2019	Di. 25. Juni 2019	
Juli	Fr. 19. Juli 2019	Di. 30. Juli 2019	
August	Fr. 16. August 2019	Di. 27. August 2019	
September	Fr. 13. September 2019	Di. 24. September 2019	
Oktober	Fr. 11. Oktober 2019	Di. 22. Oktober 2019	
November	Fr. 8. November 2019	Di. 19. November 2019	
Dezember	Fr. 6. Dezember 2019	Di. 17. Dezember 2019	